

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

Неділя, 15 червня 2014р. – Sunday, June 15, 2014

Неділя Всіх Святих – 1-ша по Зісланні Св. Духа – День Батька – Глас 8
Sunday of All Saints – 1st Sunday after Pentecost – Father's Day – Tone 8

8:30AM † Павло (ж. К. Лонкевич)

10:00AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 16 червня

8:00AM Боже благословення для Сеньйорів У.Н.С.

Вівторок, 17 червня *Нема Богослужень*

Середа, 18 червня

8:00AM † о. Євген і Антоніна Лопатинський (ж. род. Лопатинський)

6:00PM *Молебень до Господа Нашого Ісуса Христа*

Четвер, 19 червня

8:00AM † Богдан і Параскевія Чехович (ж. род. Лопатинський)

П'ятниця, 20 червня

8:00AM За здоров'я Оксани Лопатинської (ж. род. Лопатинський)

Субота, 21 червня

8:30AM Боже благословення для дітей і внуків (ж. род. Лопатинський)

3:30PM *Вінчання: Джинкі Камежіньон і Михайло Мацьопа*

Неділя, 22 червня – 2-а неділя по Зісланні Св. Духа

8:30AM За родину Герула (ж. Родина)

10:00AM За Парафіян та жертводавців

† Pavlo (K. Lonkevych)

For Parishioners & Benefactors

Monday, June 16

God's Blessings U.N.A. Seniors (Seniors)

Tuesday, June 17 *No Services*

Wednesday, June 18

† Fr. Evhen & Antonina Lopatynsky (Lopatynsky Family)

Moleben to Our Lord

Thursday, June 19

† Bohdan & Paraskevia Chehovych (Lopatynsky Family)

Friday, June 20

Health of Oksana Lopatynsky (Lopatynsky Family)

Saturday, June 21

God's Blessings upon Children and Grandchildren (Lopatynsky Family)

Wedding: Jinky Camegignon & Michael Maciopa

Sunday, June 22 – 2nd S. after Pentecost

Gerula Family (Family)

For Parishioners & Benefactors

ПОНЕДІЛОК, 16 ЧЕРВНЯ – ПОЧАТОК ПЕТРОВОГО ПОСТУ

Святі апостоли молитвою і постом готувалися до Зіслання Святого Духа. Вони багато молилися й постили, доки почали проповідувати святе Євангеліє. Після молитви й посту вони висвячували нових пресвітерів на апостольську працю, як це читаємо в Діяннях апостолів: "Вони настановили їм по церквах пресвітерів, а після молитви й посту, передали їх Господеві, в якого ті увірували" (14, 23). Святий Йоан Золотоустий свідчить, що "апостоли майже завжди постили" (Бесіда. 57, на св. Мт.).

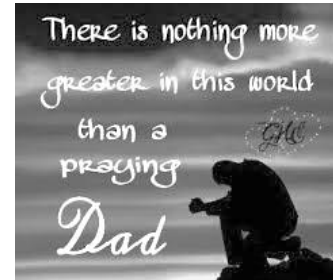
Тож і свята Церква з давніх-давен молитвою і постом приготує своїх вірних до великого празника Святих верховних апостолів Петра й Павла, пам'ять яких святкуємо 29 червня, а наступного дня ще й Собор 12 апостолів. Цей піст настає після святої П'ятдесятниці, тому в давнину деколи його називали постом П'ятдесятниці. Він знаний також, як піст святих апостолів, піст Апостольський, піст Петрів і піст літній. Наш народ зве його Петрівкою.

МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

**CONTINUE TO PRAY FOR PEACE & A BETTER FUTURE
FOR UKRAINE!**



Слава на віки! - Glory forever!



**БАЖАЄМО БОЖОГО БЛАГОСЛОВЕННЯ УСІМ
БАТЬКАМ З НАГОДИ
ДНЯ БАТЬКА!**

"Стати Батьком є легко, але справді бути ним може бути дуже тяжко!"
"Becoming a Father is easy, but to really be one can be very hard."

**MAY GOD BLESS OUR DEAR FATHERS ON THIS
SPECIAL DAY!**

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Євр. 11, 33-40 Євангеліє – Мт. 10, 32-33; 37-38; 19, 27-30

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за родин Мацьопа і Камежіньон.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ: остання перед літніми вакаціями зустріч в середу, 18 червня після Молебня.

СВЯТКУВАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОГО ПРАЗНИКА Пресвятої Тройці відбудеться в неділю, 29 червня. Дуже просимо наших парафіян-пекарок принести печиво. Квитки (\$18 від дорослих) можна закупити при вході. Ласкаво запрошуємо всіх парафіян та гостей на родинне свято!

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ відбудеться у четвер, 10 липня о 6-ій год. веч. в церковній залі.

ВЕСІЛЛЯ – Помоліться за Боже благословення для молодят котрі вінчаються в нашій Церкві в суботу, 21 червня: *Джинкі Тесон Камежіньон і Михайло Василь Мацьопа.*

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Heb 11:33-40 Gospel – Matt 10:32-33, 37-38; 19:27-30

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for the Maciopa/Camegignon Families.

THE APOSTLES' FAST begins on Monday, June 16.

RELIGIOUS EDUCATION CLASS: the final class meeting for this "semester" will be on Wednesday, June 18 after Moleben.

PARISH "PRAZNYK" FEASTDAY celebration will take place on Sunday, June 29. We ask our parishioner-bakers to bring baked goods. Tickets (\$18 for adults) may be purchased at the door. All parishioners & guests are invited!

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, July 10, at 6PM. All members are encouraged to attend.

WEDDING: Jinky Tecson Camegignon and Michael Wasyl Maciopa will be married in our Church on Saturday, June 21 at 3:30pm. Please pray for the Lord's blessing upon them.

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees.

Financial Recap – 06/08/2014

Parishioners	\$ 461.00
Guests	122.00
Poor	14.00
Candles	69.00
Fuel	125.00
Coffee	41.00
F/D Ascension	5.00
Wedding Donation	200.00
ІМО †М . Kokorudz	100.00
Meat sales	20.00

Total Contributions: \$1,157.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

*Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary*